31994D0277

L 123/1 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* 17.5.1994

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 20 декември 1993 година
относно временното прилагане на някои споразумения и протоколи между Европейската икономическа общност и някои трети страни за търговия с текстилни продукти (Албания, Армения, Азербайджан, Беларус, България, Чешката република, Грузия, Казахстан, Киргизстан, Латвия, Литва, Молдова, Монголия, Румъния, Руската федерация, Словашката република, Словения, Таджикистан, Туркменистан, Украйна, Узбекистан)

(94/277/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 във връзка с член 228 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че Комисията е постигнала съгласие от името на Общността по споразумения за търговия с текстилни продукти с Албания, Армения, Азербайджан, Беларус, България, Чешката република, Грузия, Казахстан, Киргизстан, Латвия, Литва, Молдова, Монголия, Румъния, Руската федерация, Словашката република, Словения, Таджикистан, Туркменистан, Украйна и Узбекистан;

като има предвид, че двустранните споразумения за търговия с текстилни продукти с Албания, Армения, Азербайджан, Беларус, България, Чешката република, Грузия, Казахстан, Киргизстан, Латвия, Литва, Молдова, Монголия, Румъния, Руската федерация, Словашката република, Словения, Таджикистан, Туркменистан, Украйна и Узбекистан следва да се прилагат временно от 1 януари 1993 г., до приключване на необходимите процедури за тяхното сключване, при условие, че е налице взаимно временно прилагане от страните партньорки;

като има предвид, че Комисията е постигнала съгласие от името на Общността по двустранно споразумение за търговия с текстилни продукти със Словения;

като има предвид, че двустранното споразумение за търговия с текстилни продукти със Словения следва да се прилага временно от 1 септември 1993 г., до приключване на необходимите процедури за неговото сключване, при условие, че е налице взаимно временно прилагане от страна на Словения;

като има предвид, че Комисията е постигнала съгласие от името на Общността по Допълнителни протоколи към европейските споразумения за търговия с текстилни продукти с Република България, Чешката република, Словашката република и Румъния;

като има предвид, че Допълнителните протоколи между Общността и Чешката република, на първо място, и между Общността и Словашката република, на второ място, към европейските споразумения за търговия с текстилни продукти с Чешката и Словашката федеративна република следва да се прилагат временно от 1 януари 1993 г., до приключване на необходимите процедури за тяхното сключване, при условие за взаимно временно прилагане от страните партньорки;

като има предвид, че Допълнителния протокол към европейското споразумение за търговия с текстилни продукти с Румъния следва да се прилага временно от 1 май 1993 г., до приключване на необходимите процедури за неговото сключване, при условие, че е налице взаимно временно прилагане от страната партньорка;

като има предвид, че Допълнителният протокол към Европейското споразумение за търговия с текстилни продукти с Република България следва да се прилага временно от датата на влизане в сила на Временното споразумение, сключено между Европейската икономическа общност и Република България на 8 март 1993 г., до приключване на необходимите процедури за неговото сключване, при условие, че е налице взаимно временно прилагане от страната партньорка,

РЕШИ:

Член 1

Двустранните споразумения за търговия с текстилни продукти между Европейската икономическа общност, от една страна, и Албания, Армения, Азербайджан, Беларус, България, Чешката република, Грузия, Казахстан, Киргизстан, Латвия, Литва, Молдова, Монголия, Румъния, Руската федерация, Словашката република, Словения, Таджикистан, Туркменистан, Украйна и Узбекистан съответно, от друга страна, следва да се прилагат временно от 1 януари 1993 г. до официалното им сключване, при условие, че е налице взаимно прилагане от страните партньорки.

Двустранният споразумение за търговия с текстилни продукти между Европейската икономическа общност и Република Словения следва да се прилага временно от 1 септември 1993 г. до официалното му сключване, при условие за взаимно прилагане от Република Словения.

Допълнителните протоколи между Общността и Чешката република, от една страна, и между Общността и Словашката република, от друга страна, към европейските споразумения за търговия с текстилни продукти между Европейската икономическа общност и Чешката и Словашката федеративна република следва да се прилагат временно от 1 януари 1993 г. до официалното им сключване, при условие, че е налице взаимно прилагане от страните партньорки.

Допълнителният протокол към Европейското споразумение за търговия с текстилни продукти между Европейската икономическа общност и Румъния се прилага временно от 1 май 1993 г., до официалното му сключване, при условие, че е налице взаимно прилагане от страна на Румъния.

Допълнителният протокол към Европейското споразумение за търговия с текстилни продукти между Европейската икономическа общност и Република България се прилага временно от датата на влизане в сила на Временното споразумение, подписано между Европейската икономическа общност и Република България на 8 март 1993 г. до официалното му сключване, при условие, че е налице взаимно прилагане от страна на България.

Член 2

Текстовете на парафираните споразумения и протоколи са приложени към настоящото решение.

Съставено в Брюксел на 20 декември 1993 година.

За Съвета

Председател

W. CLAES